

7.5.1 版

快速入門手冊

開始安裝與配置 IBM Business Monitor。



國家語言版本：若想取得其他語言版的快速入門手冊，請查看 Quick Start DVD 中的 PDF 檔案。

產品概觀

IBM® Business Monitor 是一套綜合性商業活動監控 (BAM) 軟體產品，可提供即時商業績效檢視。個人化的商業儀表板除了能夠以視覺效果提供即時的商業狀態外，還可以在偵測到商業狀況時發出警示。藉由儀表板，您可檢視商業程序並採取動作、查看長時間累積而得之關鍵績效指標 (KPI) 以掌握所揭示的趨勢與提供的預測，以及檢視運用內嵌 IBM Cognos® Business Intelligence 技術產生的複雜報告。提供給這些儀表板的事件與資料可以從各種來源收集而來，包括（但不限於）IBM Business Process Manager、WebSphere® Decision Server 及 WebSphere Message Broker。此外，您也可以使用配接器來從其他來源收集事件。

1 步驟 1：取得軟體與文件



如果您從 Passport Advantage® 下載產品，請遵循下載文件中的指示執行：
<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24030597>。

本產品供應項目包括下列元件：

- Quick Start DVD
- IBM Business Monitor 7.5.1 版
- Business Monitor development toolkit

請在正式作業系統使用 Business Monitor；請使用 Business Monitor development toolkit 來進行測試與開發。

產品：請從產品 DVD 取得 Business Monitor 與 Business Monitor development toolkit，也可以從 Passport Advantage 網站下載。

文件：若要取得包括安裝指示在內的完整產品文件，請參閱 IBM Business Process Management 資訊中心，網址為：<http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v7r5m1/index.jsp>。

查閱「支援」網站上的 TechNotes，取得相關限制與暫行解決方法的資訊：<http://www.ibm.com/support/search.wss?q=mon75relnotes>。

主要 IBM Business Monitor DVD 包括啟動程式以及安裝所需的所有項目（「安裝管理程式」儲存庫除外）。主要 DVD 包括主要儲存庫，並會在安裝過程中提示您提供必要的 DVD。

此外，套裝軟體中還包含下列軟體產品：

- IBM DB2® Enterprise Server Edition 9.7 版
- IBM Integration Designer 7.5.1 版
- Rational® Application Developer 8.0.3 版

2 步驟 2：評估硬體及系統配置



請到下列網址檢閱 Business Monitor 的系統需求：<http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/requirements/>。

3 步驟 3：安裝 Business Monitor 及 Business Monitor development toolkit



將 Business Monitor 及 Business Monitor development toolkit 個別安裝在開發與正式作業的機器上。您可以只安裝 Business Monitor development toolkit 或 Business Monitor，也可以同時安裝兩者。

若要安裝 Business Monitor：

1. 將 Business Monitor 主要 DVD 放入 DVD 光碟機中以開始安裝。您也可以從可下載影像解壓縮您的作業系統適用的檔案。
2. 開始 Business Monitor 安裝程式：
 - 在 Microsoft Windows 上，請從根目錄執行 `launchpad.exe`。
 - 在 AIX[®]、HP-UX、Linux 及 Solaris 上，請從根目錄執行 `launchpad.sh`。
3. 檢閱啟動程式各個畫面上的資訊。
4. 遵循指示安裝 Business Monitor。

若要安裝 Business Monitor development toolkit：

1. 將 Business Monitor development toolkit DVD 放入 DVD 光碟機中以開始安裝。
2. 開始 Business Monitor development toolkit 安裝程式：
 - 在 Microsoft Windows 上，請從根目錄執行 `launchpad.exe`。
3. 檢閱啟動程式各個畫面上的資訊。
4. 遵循指示安裝 Business Monitor development toolkit。

提示：您可以在資訊中心取得安裝 Business Monitor 及 Business Monitor development toolkit 的詳細安裝資訊，網址為：
<http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v7r5m1/index.jsp>。安裝期間，您可以從啟動程式存取資訊中心。

其他資訊



如需其他技術資源，請參閱下列鏈結：

- 產品資訊，網址為：<http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/>
- 支援資訊，網址為：<http://www.ibm.com/software/integration/wbimonitor/support/>
- 線上資訊中心，網址為：<http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v7r5m1/index.jsp>

IBM Business Monitor Licensed Materials - Property of IBM. © Copyright IBM Corp. 2003, 2011. All Rights Reserved.

IBM、IBM 標誌、ibm.com[®]、AIX、Cognos、DB2、Express[®]、Passport Advantage、Rational 及 WebSphere 是 International Business Machines 在美國/及其他國家或地區的商標或註冊商標。IBM 商標的最新清單可從 Web 上 Copyright and trademark information 中取得，網址為 <http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml>。

Intel 是 Intel Corporation 或其附屬機構在美國和其他國家/地區的商標或註冊商標。Linux 是 Linus Torvalds 在美國/及其他國家或地區的註冊商標。Microsoft Windows 是 Microsoft Corporation 在美國和其他國家/地區的註冊商標。其他公司、產品或服務名稱，可能為第三者之商標或服務標誌。

產品編號：CF398ML



Printed in Ireland